

67, avenue Richfield  
Winnipeg, MB  
R2M 2R9



**Union nationale métisse  
Saint-Joseph du Manitoba**

**CLOCHE de BATOCHÉ.  
ENTENTE / AGREEMENT**

NOM DE L'HÔTE /

HOST NAME: \_\_\_\_\_

ADRESSE /

ADDRESS: \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE /

TELEPHONE: (    ) \_\_\_\_\_

TÉLÉCOPIEUR /

FAX: (    ) \_\_\_\_\_

COURRIEL / E-MAIL: \_\_\_\_\_

MOTIF / REASON :

DATE DE FIN DU PRÊT /

LOAN TERMINATION DATE :

***La cloche de Batoche sera livrée sur les lieux de votre évènement et y sera en exposition pour la durée de temps prédéterminée. La cloche sera ensuite remise au Musée de Saint-Boniface.***

***The bell of Batoche will be delivered to your location and be on display for your event, following which it will be returned to the Saint-Boniface Museum.***

ACCEPTATION DE L'EMPRUNTEUR\* : J'ai lu, compris et j'accepte les conditions indiquées sur les documents ci-annexés et qui régissent cette convention de prêt.

ACCEPTANCE OF BORROWER\* : I have read, understand and accept the general terms of this agreement as stipulated in the list annexed to this document.

SIGNATURE\*\* \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_  
EMPRUNTEUR/BORROWER

SIGNATURE \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_  
POUR LE MUSÉE/FOR THE MUSEUM

DATE DE RETOUR :

RETURN DATE :

RETOURNÉE PAR :

RECEIVED BY :

\* Veuillez noter que les termes et conditions pour le prêt de la cloche de Batoche seront disponibles sous peu. Merci de votre compréhension.

\*\*Lorsque ce champ du formulaire est rempli électroniquement, il est équivalent à une signature.

\* Please note that the terms and conditions of this agreement will be available shortly. Thank you for your understanding.

\*\*When this field of the form is completed electronically, it is equivalent to a signature.